I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1931/84

of 5 July 1984

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (2), and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as amended by Regulation (EEC) No 855/84,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 900/84 of 31 March 1984 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1871/84 (5);

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (6), as amended by Regulation (EEC) No 766/83 (7), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 27 June to 3 July 1984 for the pound sterling and the Italian lira led to, pursuant to Articles 2 (3) (a) and 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts being altered for the United Kingdom and Italy;

Whereas, pursuant to Article 2 (3) (a) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 0 is applied from the beginning of the relevant marketing year as long as, after deduction of the neutral margins referred to in the same paragraph, the result obtained is equal to or less than 0,5 and greater than 0; whereas, the percentage of 1 shall be applied from the beginning of the relevant marketing year as long as, after deduction of the franchises referred to in the same paragraph, the result obtained is equal to or less than 1 and greater than 0,5;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 1372/81 provides that, during the period of application of representative rates differentiated according to products for a given Member State, no alteration in the monetary compensatory amounts pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71 is to take place unless a difference of one point is reached for the monetary compensatory amounts applicable to products in respect of which the representative rate applicable is closest to the real rate of the currency of the Member State concerned;

Whereas, for the same reasons, the monetary compensatory amounts for all the products concerned should be revised where an adjustment resulting from the application of the new method of calculation introduced by Article 2b of Regulation (EEC) No 974/71 would normally apply in respect of certain agricultural products only;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'United Kingdom' and 'Italia' columns of parts 1, 2, 4, 5 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 900/84 are hereby replaced by the columns appearing in Annex I to this Regulation

2. The 'United Kingdom' column of part 7 of Annex I of Regulation (EEC) No 900/84 is hereby deleted.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
(3) OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.
(4) OJ No L 92, 2. 4. 1984, p. 2.
(5) OJ No L 175, 2. 7. 1984, p. 1.
(6) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(7) OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

3. Annexes II, III and VI to Regulation (EEC) No 900/84 are hereby replaced by Annexes II, III and VI to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
10.01 B I	4,284					2 731			
10.01 B II	0					0			
10.02	3,883					2 475			
10.03	3,883					2 475			
10.04	3,735					2 381			
10.05 B	3,883					2 475			
10.07 B	3,883					2 475			
10.07 C	3,883					2 475			
11.01 A	5,231					3 335			
11.01 B	4,669					2 977			
11.02 A I a)	0					0			
11.02 A I b)	5,650					3 602			
11.01 C	3,960					2 525			
11.01 D	3,810					2 429			
11.01 E I	5,435					3 465			
11.01 E II	1,747					1 114			
ex 11.01 G (1)	3,960					2 525			
ex 11.01 G (2)	3,960					2 525			
11.02 A II	3,960					2 525			
11.02 A III	5,435					3 465			
11.02 A IV	5,229					3 334			
11.02 A V a) 1 (3)	5,630					3 589			
11.02 A V a) 2 (4)	5,038					3 212			
11.02 A V a) 2	5,630					3 589			
11.02 A V b)	3,960					2 525			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
ex 11.02 A VII (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 A VII (2)				3,960				2 525	
11.02 B I a) 1				3,960				2 525	
11.02 B I a) 2 aa)				3,810				2 429	
11.02 B I a) 2 bb)				3,810				2 429	
11.02 B I b) 1				5,435				3 465	
11.02 B I b) 2				5,229				3 334	
11.02 B II a)				4,370				2 786	
11.02 B II b)				3,960				2 525	
11.02 B II c)				3,960				2 525	
ex 11.02 B II d) (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 B II d) (2)				3,960				2 525	
11.02 C I				4,370				2 786	
11.02 C II				3,960				2 525	
11.02 C III				6,212				3 960	
11.02 C IV				3,810				2 429	
11.02 C V				3,960				2 525	
ex 11.02 C VI (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 C VI (2)				3,960				2 525	
11.02 D I				4,370				2 786	
11.02 D II				3,960				2 525	
11.02 D III				3,960				2 525	
11.02 D IV				3,810				2 429	
11.02 D V				3,960				2 525	
ex 11.02 D VI (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 D VI (2)				3,960				2 525	
11.02 E I a) 1				3,960				2 525	
11.02 E I a) 2				3,810				2 429	
11.02 E I b) 1				5,435				3 465	
11.02 E I b) 2				6,723				4 286	
11.02 E II a)				4,370				2 786	
11.02 E II b)				3,960				2 525	
11.02 E II c)				4,271				2 723	
ex 11.02 E II d) 2 (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 E II d) 2 (2)				3,960				2 525	
11.02 F I				4,370				2 786	
11.02 F II				3,960				2 525	
11.02 F III				3,960				2 525	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Ελλάδα Δρχ./τ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t
11.02 F IV				3,810				2 429	
11.02 F V				3,960				2 525	
ex 11.02 F VII (1)				3,960				2 525	
ex 11.02 F VII (2)				3,960				2 525	
11.02 G I				3,213				2 048	
11.02 G II				1,165				743	
11.07 A I a)				7,626				4 862	
11.07 A I b)				5,698				3 633	
11.07 A II a)				6,911				4 406	
11.07 A II b)				5,164				3 292	
11.07 B				6,018				3 837	
11.08 A I (5)				5,246				3 345	
11.08 A III (5)				6,252				3 986	
11.08 A IV (6)				5,246				3 345	
11.08 A V (5)				5,246				3 345	
11.09				8,509				5 425	
17.02 B II a) (7)				6,844				4 363	
17.02 B II b) (7)				5,246				3 345	
17.02 F II a)				7,157				4 563	
17.02 F II b)				5,003				3 189	
21.07 F II				5,246				3 344	
23.02 A I a)				1,687				1 075	
23.02 A I b)				3,494				2 228	
23.02 A II a)				1,687				1 075	
23.02 A II b)				3,615				2 305	
23.03 A I				6,948				4 430	
23.07 B I a) 1 (9)				0,466				297	
23.07 B I a) 2 (8) (9)				0,466				297	
23.07 B I b) 1 (9)				1,475				941	
23.07 B I b) 2 (8) (9)				1,475				941	
23.07 B I c) 1 (9)				2,912				1 856	
23.07 B I c) 2 (8) (9)				2,912				1 856	

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(4) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (6) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (6) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				1,983			1 264		
01.03 A II b)				2,332			1 487		
02.01 A III a) 1				3,033			1 933		
02.01 A III a) 2				4,397			2 804		
02.01 A III a) 3				3,397			2 165		
02.01 A III a) 4				4,913			3 132		
02.01 A III a) 5				2,638			1 682		
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				4,913			3 132		
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				3,397			2 165		
02.01 A III a) 6 bb)				3,397			2 165		
02.05 A I				1,213			773		
02.05 A II				1,334			851		
02.05 B				0,728			464		
02.06 B I a) 1				3,882			2 475		
02.06 B I a) 2				4,246			2 707		
02.06 B I a) 3				4,397			2 804		
02.06 B I a) 4				3,397			2 165		
02.06 B I a) 5				4,913			3 132		
02.06 B I a) 6				2,638			1 682		
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				4,913			3 132		
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				3,397			2 165		
02.06 B I a) 7 bb)				3,397			2 165		
02.06 B I b) 1				8,552			5 452		
02.06 B I b) 2				6,733			4 292		
02.06 B I b) 3				8,461			5 394		
02.06 B I b) 4				4,397			2 804		
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				8,552			5 452		
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				4,397			2 804		
02.06 B I b) 5 bb) (3)				4,397			2 804		
16.01 A (4)				4,246			2 707		
16.01 B I (4) (5) (a)				7,127			4 544		
16.01 B II (4) (5) (a)				4,852			3 094		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				3,943			2 514		
16.02 B III a) 1				4,094			2 610		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				4,397			2 804		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				7,430			4 737		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				3,397			2 165		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				6,217			3 964		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				3,397			2 165		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				4,094			2 610		
16.02 B III a) 2 bb) (5)				3,397			2 165		
16.02 B III a) 2 cc)				2,032			1 295		

(1) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
01.05 A I				0,321				205	
01.05 A II				0,152				97	
				— 100 kg —					
				— 100 χγρ —					
01.05 B I				0,595				379	
01.05 B II				0,938				598	
01.05 B III				0,845				539	
01.05 B IV				0,633				404	
01.05 B V				1,031				657	
02.02 A I a)				0,747				476	
02.02 A I b)				0,850				542	
02.02 A I c)				0,926				590	
02.02 A II a)				1,103				703	
02.02 A II b)				1,340				854	
02.02 A II c)				1,489				949	
02.02 A III a)				1,208				770	
02.02 A III b)				1,320				842	
02.02 A IV a)				0,904				577	
02.02 A IV b)				0,991				632	
02.02 A V				1,473				939	
02.02 B I a)				2,772				1 767	
02.02 B I b)				1,899				1 211	
02.02 B I c)				2,564				1 634	
02.02 B II a) 1				1,019				649	
02.02 B II a) 2				1,638				1 044	
02.02 B II a) 3				1,452				926	
02.02 B II a) 4				1,090				695	
02.02 B II a) 5				1,620				1 033	
02.02 B II b)				0,765				488	
02.02 B II c)				0,530				338	
02.02 B II d) 1				1,980				1 262	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Ελλάδα Δρχ.	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF
					— 100 kg — — 100 χγρ —				
02.02 B II d) 2				1,447				922	
02.02 B II d) 3				1,402				894	
02.02 B II e) 1				1,914				1 220	
02.02 B II e) 2 aa)				0,678				432	
02.02 B II e) 2 bb)				1,221				778	
02.02 B II e) 3				1,317				840	
02.02 B II f)				1,862				1 187	
02.02 B II g)				2,355				1 501	
02.02 C				0,530				338	
02.05 C				1,177				751	
					— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —				
04.05 A I a) 1				0,228				145	
04.05 A I a) 2				0,095				60	
					— 100 kg — — 100 χγρ —				
04.05 A I b)				0,991				632	
04.05 B I a) 1				4,481				2 857	
04.05 B I a) 2				1,150				733	
04.05 B I b) 1				2,022				1 289	
04.05 B I b) 2				2,161				1 378	
04.05 B I b) 3				4,639				2 958	
35.02 A II a) 1				4,025				2 566	
35.02 A II a) 2				0,545				348	

PARTIE 5 — PART 5 — TEIL 5 — PARTE 5ª — DEEL 5 — DEL 5 — ΜΕΡΟΣ 5

SECTEUR DU LAIT ET DES PRODUITS LAITIERS — MILK AND MILK PRODUCTS
SEKTOR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE — SETTORE LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI
SECTOR MELK EN ZUIVELPRODUKTEN — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER
ΤΟΜΕΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ
23.07 B I b) 3 (6)				0,062			40		
23.07 B I c) 3 (6)				0,194			124		

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,56.

In intra-Community trade in skimmed-milk powder in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,15.

However, the coefficient of 0,18 and the monetary compensatory amount applicable on 1 April 1984 shall remain valid up to and including 12 May 1984 in respect of skimmed-milk powder purchased from the German intervention agency before 2 April 1984.

(2) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures, provided for:

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,52;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 442/84 (OJ No L 52, 23. 2. 1984) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount indicated shall be multiplied by:

— the coefficient 0,34 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— the coefficient 0,60 where the butter is to be used in formula B products.

(5) No monetary compensatory amount shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of a monetary compensatory amount and, where applicable, the refund in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kg.

Where cheese of low value, as defined above, is being exported from one Member State to another, the document used to show that the cheese is of Community origin shall contain, in the box labelled 'designation of goods', one of the following references:

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (5), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (5) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge."

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (5) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού πού καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

'Cheese of low value in accordance with note (5) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.'

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5ª, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari».

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (5) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen."

No monetary compensatory amount shall be granted in the importing Member State where the document showing the Community origin of the product in question contains one of the above wordings.

If the cheese is being imported from a non-Community country, no monetary compensatory amount shall be granted where the free-at-frontier price, corrected to take account of the levy and the monetary compensatory amount for cheese of normal value, is less than 140 ECU per 100 kg.

If a monetary compensatory amount is chargeable in respect of a consignment consisting of different types of cheese, of a value of less than 140 ECU per 100 kg, the monetary compensatory amount applicable shall, by way of derogation from Article 30 of Regulation (EEC) No 1371/81 (OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1), be that for products falling within subheading ex 04.04 E I b) 2 of the Common Customs Tariff, of a water content, calculated by weight in the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight in the dry matter, of 10 % or more.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:
— the skimmed-milk powder content, by weight,
— the content by weight of the added whey and/or lactose, and
— the lactose content of the added whey,
per 100 kg of the finished product.
For skimmed-milk powder or granules (other than whey) that have been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) and for feedingstuffs for animals the lactic part of which contains skimmed-milk powder or granules (other than whey) the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the following table:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %			—			—			
30 % or more but less than 50 %			—			—			
50 % or more but less than 70 %			—			—			
70 % or more but less than 80 %			—			—			
80 % or more but less than 88 %			—			—			
88 % or more			—			—			

In trade with non-member countries, the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
In intra-Community trade and trade with non-member countries the supplementary amounts specified above shall, if the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) and (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, be multiplied by the coefficient 0,27. This provision shall apply to trade in products containing fish meal up to 31 December 1983.
In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:
— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:
— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0,52.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question, or on the cheeses specified in Article 11 (2) of that Regulation, provided that they are covered by (r) of Annex II to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein.

(13) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the monetary compensatory amount is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
17.04 D II a)				0				0	
17.04 D II b) 1				0				0	
17.04 D II b) 2				0				0	
17.04 D II b) 3				0				0	
17.04 D II b) 4									
18.06 B I									
18.06 B II a)									
18.06 B II b)									
18.06 D I a) (1)									
18.06 D I b) (1) (8)									
18.06 D II a) 1									
18.06 D II a) 2 (8)									
18.06 D II b) 1									
18.06 D II b) 2 (10)									
18.06 D II b) 2 (11)									
18.06 D II c) (2)									
19.02 B II a) 4 aa) (6)				0				0	
19.02 B II a) 5 aa) (6)				0,636				0	
19.03 A (7)									
19.03 B I (7)									
19.03 B II (7)				0				0	
19.04				0				0	
21.07 C I									
21.07 C II a)									
21.07 C II b)									
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)									

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)				0				0	
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)				0				0	
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)				0				0	
21.07 G II b) 1 (8) (9)									
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)				0				0	
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)				0				0	
21.07 G II c) 1 (8) (9)									
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)				0				0	
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)				0				0	
21.07 G II d) 1									
21.07 G II d) 2				0				0	
21.07 G II e)									
21.07 G III a) 1									
21.07 G III a) 2 aa)				0				0	
21.07 G III a) 2 bb)				0				0	
21.07 G III b) 1									
21.07 G III b) 2				0				0	
21.07 G III c) 1									
21.07 G III c) 2				0				0	
21.07 G III d) 1									
21.07 G III d) 2				0				0	
21.07 G III e)									
21.07 G IV a) 1									
21.07 G IV a) 2				0				0	
21.07 G IV b) 1									
21.07 G IV b) 2				0				0	
21.07 G IV c)									
21.07 G V a) 1									
21.07 G V a) 2				0				0	
21.07 G V b)									
21.07 G VI à IX (5)									
29.04 C III a) 1				0				0	
29.04 C III a) 2									
29.04 C III b) 1				0,766				0	
29.04 C III b) 2									
35.05 A				0				0	
38.19 T I a)				0				0	
38.19 T I b)									
38.19 T II a)				0,766				0	
38.19 T II b)									

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Milk and milk products	0,921	0,965	—	—	—	—	1,010	—	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,966	—	0,990	1,010	—	1,131	—
— Sugar	0,932	0,974	—	—	—	—	1,020	—	—
— Durum wheat	0,926	0,969	—	—	—	—	1,020	—	—
— Cereals (except durum wheat)	0,897	0,938	0,966	—	0,990	1,010	1,044	0,988	—
— Eggs and poultry and albumins	0,902	0,942	0,966	—	0,990	1,010	1,044	0,988	—
— Wine	0,942	—	—	—	—	—	—	1,096	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80:									
— For the levies:	0,897	0,938	0,966	—	0,990	—	1,010	—	—
— For the refunds:	for all countries the coefficient valid for the relevant basic product								

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,30529	FB/Flux
		0,595669	Dkr
		0,162462	DM
		0,498601	FF
		0,183099	Fl
		0,0530776	£ (Irl)
		0,0431189	£ (UK)
		6,41430	Dra

ANNEX VI

Adjustments to monetary compensatory amounts and export refunds fixed in advance from 2 April 1984 and import levies fixed in advance from 5 June 1984 (Article 7 of Regulation (EEC) No 855/84)

Member State	Adjustment coefficients to be applied to monetary compensatory amounts fixed in advance for the products listed in notes (a) to (g)							Monetary coefficients to be applied to export refunds and import levies (1)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	
GERMANY								
from 2 April 1984	0,689698	0,718447	0,711246	0,710400	0,685156	0,703584	0,718447	0,926
NETHERLANDS								
from 2 April 1984	0,479992	0,500000	0,494989	0,494400	0,476831	0,489657	0,500000	0,969
FRANCE								
from 2 April 1984	0,461666	0,480910	0,476089	0,475522	0,458626	0,470961	0,480910	1,080
DENMARK								
from 2 April 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,022
ITALY								
from 2 April 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,068
BLEU								
from 2 April 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,034
IRELAND								
from 2 April 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,034
GREECE								
2 April to 10 June 1984 (2)	0,217441	0,226505	0,224235	0,223968	0,216009	0,221819	—	1,119
11 to 30 June 1984 (2)	0,103055	0,107351	0,106275	0,106149	0,102377	0,105130	—	1,131
2 April to 10 June 1984 (3)	0	0	0	0	0	0	0	1,172
11 to 30 June 1984 (3)	0	0	0	0	0	0	0	1,172
1 to 31 July 1984 (4)	0	0	0	0	0	0	—	1,000
UNITED KINGDOM								
2 April to 6 May 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,000
7 to 13 May 1984	0,246149	0,256410	0,253840	0,253538	0,244528	0,251106	0,256410	0,990
14 May to 3 June 1984	0,352647	0,367347	0,363665	0,363232	0,350325	0,359748	0,367347	0,982
4 to 10 June 1984	0,246149	0,256410	0,253840	0,253538	0,244528	0,251106	0,256410	0,990
11 June to 1 July 1984	0	0	0	0	0	0	0	1,000
2 to 8 July 1984	0,246149	0,256410	0,253840	0,253538	0,244528	0,251106	—	0,990
from 9 July 1984	0	0	0	0	0	0	—	1,000

Notes

(a) 10.01 B I, 11.01 A, 11.02 A I b), 11.02 B II a), 11.02 C I, 11.02 D I, 11.02 E II a), 11.02 F I, 11.02 G I, 11.07 A I a), 11.07 A I b).

(b) 10.02, 11.01 B, 11.02 A II, 11.02 B II b), 11.02 C II, 11.02 D II, 11.02 E II b), 11.02 F II.

(c) 10.03, 10.05 B, 11.01 C, 11.01 E I, 11.01 E II, 11.02 A III, 11.02 A V a) 1, 11.02 A V a) 2, 11.02 A V b), 11.02 B I a) 1, 11.02 B I b) 1, 11.02 B II c), 11.02 C III, 11.02 C V, 11.02 D III, 11.02 D V, 11.02 E I a) 1, 11.02 E I b) 1, 11.02 E II c), 11.02 F III, 11.02 F V, 11.02 G II, 11.07 A II a), 11.07 A II b), 11.07 B, 17.02 F II a), 17.02 F II b), 23.07 B I a) 1, 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 1, 23.07 B I b) 2, 23.07 B I c) 1, 23.07 B I c) 2.

10.04, 11.01 D, 11.02 A IV, 11.02 B I a) 2 aa), 11.02 B I a) 2 bb), 11.02 B I b) 2, 11.02 C IV, 11.02 D IV, 11.02 E I a) 2, 11.02 E I b) 2, 11.02 F IV.

10.07 B, 10.07 C, ex 11.01 G, ex 11.02 A VII, ex 11.02 B II d), ex 11.02 C VI, ex 11.02 D VI, ex 11.02 E II d) 2, ex 11.02 F VII.

However, the coefficients specified in this Regulation shall not be applied to products falling within subheadings 11.07 A II a), 11.07 A II b) and 11.07 B, exported during August and September 1984 under the arrangements specified in the last subparagraph of Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75.

As regards the monetary compensatory amounts on products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2, these coefficients shall apply to the cereal component of the amount in question.

(d) 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II a), 17.02 B II b), 21.07 F II, 23.03 A I.

(e) 11.08 A III, 11.09.

(f) 23.02 A I a), 23.02 A I b), 23.02 A II a), 23.02 A II b).

(g) 10.01 B II, 11.02 A I a).

(1) Applies to levies prefixed from 5 June 1984.

(2) Coefficients applicable to goods imported/exported during July 1984 (except durum wheat).

(3) Coefficients applicable to goods imported/exported from August 1984 onwards (except durum wheat); and for durum wheat products from July 1984 onwards.

(4) Coefficients applicable to goods imported/exported from August 1984 onwards (except durum wheat).